



## **IUC China-EU Vocational Education and Training Cooperation Forum**

#### **Brief Introduction**

The China-EU regional economic cooperation mechanism, co-guided by the China's National Development & Reform Commission and DG Regio of European Commission, was officially launched in 2006. IUC project of EU supports this mechanism by adopting a triple helix cooperation approach, involving key stakeholders from local government, research institutions and companies in order to achieve concrete cooperation results between European and Chinese pilot cities. Among the 6 clusters specified as main guideline for city-to-city cooperation, vocational training has been identified as a main focal point for many Chinese pilot cities.

Given this background, IUC project will organize a parallel event 'China-EU Vocational Education and Training Cooperation Forum' within the 2019 International Summit & Exhibition for Vocational Education and Training on 7-9 November 2019 in Xi'an. This forum has invited representatives of vocational education colleges and institutions from both sides to share the best practices and experiences and discuss fields for cooperation. At the same time, the flagship project Sino-German Smart Production Lab from Mannheim will be introduced to the Chinese counterparts for joint training, internship and serve as Sino-German vocational training base in Chinese colleagues.

With around 80 participants from different key stakeholders, discussions will revolve around further reform of China's vocational education system, the integration of industry and education and reference to the German best practice, as well as how to promote the Sino-German vocational education project with the support of IUC. This forum will lay a solid foundation for promoting practical cooperation in the field of vocational education and training between China and EU.

#### **Forum Details**

**Topic:** China-EU Vocational Education and Training Cooperation

Date: November. 8th, 14:00-17:00

Venue: Forum Area B, Xi'an Qujiang International Convention and Exhibition Center

Participation: About 80 people

Interpretation: Simultaneous interpretation between Chinese and English





# 中欧职业教育与培训合作论坛

## 论坛简介:

2006 年,中国国家发展与改革委员会与欧盟委员会正式启动中欧区域经济合作机制。欧盟国际城镇合作项目(International Urban Cooperation,IUC,www.iuc-asia.eu)作为该机制的执行方,采用"三重螺旋"的多方参与合作模式,以具体项目为抓手推进中欧城市间重点领域的务实合作。在德国等国家职业教育一枝独秀、国内职业教育改革如火如荼开展的背景下,职业教育培训、产教融合、借鉴德国双元制体系等方面成为IUC 项目及中欧城市所重点关注的领域。

**2019 中国 (西安) 世界职业教育大会**将于 2019 年 11 月 7 - 9 日在西安市隆重召开,本届大会将以"**面向未来的产教融合协同育人与应用型人才培养**"为主题,大会集国际峰会、产教融合论坛、德国专家教师研修和德国国家展团于一体,分享国际职业教育最佳实践经验,联结职业教育优质资源。

IUC 项目计划于大会期间举办"**中欧职教交流与合作论坛**",论坛将邀请中欧案例城市的相关机构及职业院校代表参加,分享和交流中德及中欧职业教育领域培训的最佳实践、合作方向及合作路径,并重点推介中德职教合作项目,为推进中欧城市在职教领域的务实合作奠定基础。

### 论坛信息:

主题:中欧职业教育与培训经验交流与项目对接

时间: 11月8日14:00-17:00

地点: 西安曲江国际会展中心论坛 B 区

规模: 80 人左右

翻译:会议全程中英同声传译





# **IUC China-EU Vocational Education and Training Cooperation Forum**

(Version as of 7th November)

14:00-14:20 Opening Session

Moderator: WANG Qian, IUC Expert

Speakers: Shaanxi Provincial Education Bureau

CHANG Xiaotao, IUC expert

14:20-14:50 China's Vocational Education Reform and the Integration of Industry

and Education

Moderator: ZHANG Ying, IUC Project Event Manager

Speakers: Prof. YI Xinfa, Deputy Director, Key Laboratory of Modern Teaching Technology

by Ministry of Education, Shaanxi Normal University

LI Wanjun, Head of Shanxi National Defence Industry Technician College WANG Gang, Head of Xi'an Xinsiwei Vocational Skills Training School

14:50-15:40 China-EU cooperation opportunities and specific projects

Moderator: Prof. YI Xinfa, Director, Key Laboratory of Modern Teaching Technology by

Ministry of Education, Shaanxi Normal University

Speakers: Marco Lietz, Deputy General Manager of Baden-Württemberg Vocational

**Education Group** 

Sieer Angar, General Manager of Konigsweg - German Smart Factory

**Technology Company** 

Uwe Weber, Head of Media and Education, BZ Pflege Bern, Switzerland

ZHAO Jijun, Head of Xi'an Food Engineering Technical School

QIN Haining, Deputy Dean of Liuzhou 2<sup>nd</sup> Vocational Training College

15:40-16:20 Panel Discussion: How to Promote the Sino-German Vocational

**Education Project under the IUC Platform** 

Moderator: Wang Qian, IUC expert

Panelists: Dr. Andreas Janson, University Kasse, Project Management Business Information

Marco Lietz, Deputy General Manager of Baden-Württemberg Vocational

**Education Group** 

MU Yaxing, Managing Director of Henan Hemu Automation Technology Co., Ltd CHEN Tao, Xi'an Rongzhou Foreign Economy and Technology Cooperation Co., Ltd

#### Topics to be discussed:

1. The reform and internationalization demand of Chinese vocational colleges

- 2. The challenges of localization of German "dual system" in China
- 3. The practical path of implementing EU-China VET Cooperation

16:20-16:50 Q&A Session

**16:50-17:00** Closing Remarks





# 中欧职业教育与培训合作论坛日程 11月7日版本

14:00-14:20 开幕环节

主持人 欧盟国际城镇合作项目高级专家 王倩

发言人 陕西省教育厅 (待定)

欧盟国际城镇合作项目高级专家常晓涛

14:20-14:50 第一环节 主旨发言: 中国职教改革与产教融合

主持人: 欧盟国际城镇合作项目活动经理 张颖

发言人: 陕西师范大学现代教学技术教育部重点实验室副主任衣新发教授

陕西国防工业技师学院院长李万军

西安新思维职业技能培训学校校长 王刚

14:50-15:40 第二环节 主旨发言: 职教领域中欧合作机遇与具体合作项目

主持人: 陕西师范大学 现代教学技术教育部重点实验室副主任 衣新发教授

发言人: 德国巴登州职教集团副总经理 Marco Lietz

德国智慧工厂科技公司 Konigsweg 公司总经理 Sieer Angar 瑞士伯恩护理教育培训中心媒体与教育部主任 乌尔·韦博尔

西安食品工程技工学校校长赵吉军

柳州市第二职业技术学校副校长秦海宁

15:40-16:20 第三环节 对话研讨:如何借助 IUC 平台促进中欧职教项目落地

主持人: 欧盟国际城镇合作项目专家 王倩

研讨专家: 卡塞尔大学项目经理商业信息学 安德烈亚斯·詹森

德国巴登州职教集团副总经理 Marco Lietz

河南和沐自动化有限公司总经理 穆亚星

西安荣舟对外经济技术合作有限公司副总经理 陈涛

讨论主题:

• 中方职业院校的改革与国际化需求

• 德国"双元制"的本土化挑战

• 推行中欧职教合作的切实路径

16:20-16:50 讨论问答环节

16:50-17:00 闭幕发言